

## ĐỀ CƯƠNG HỌC PHẦN

### 1. Thông tin chung về học phần

- Tên học phần : **NGHE TIẾNG TRUNG 2 (Chinese Listening 2)**
- Mã số học phần : 1910042
- Số tín chỉ học phần : 02 tín chỉ
  - Thuộc chương trình đào tạo của bậc, ngành: Đại học, Ngôn ngữ Trung Quốc
- Số tiết học phần: 30 tiết
  - Nghe giảng lý thuyết : 5 tiết
  - Thực hành (Làm bài tập trên lớp / Thảo luận / Hoạt động cá nhân, theo cặp, theo nhóm ... ) : 25 tiết
  - Tự học : 60 giờ
- Đơn vị phụ trách học phần: TBM Thực hành tiếng Trung

### 2. Học phần trước: Nghe tiếng Trung 1

### 3. Mục tiêu của học phần:

Sau khi hoàn tất học phần, sinh viên có thể rèn luyện và phát triển khả năng nghe bằng ngôn ngữ tiếng Trung, biết cách vận dụng chúng vào trong các cuộc đối thoại hàng ngày một cách tự nhiên và sinh động.

### 4. Chuẩn đầu ra:

	Nội dung	Đáp ứng CDR CTĐT
<b>Kiến thức</b>	4.1.1. Nhận biết và phân biệt được các âm, cách phát âm từ vựng, ngữ điệu trong những ngữ cảnh ngôn ngữ	<b>PLO – K2</b>
	4.1.2. Nhớ và vận dụng các cấu trúc văn phạm, từ vựng, mẫu câu, cụm thành ngữ đã học vào những tình huống thích hợp	<b>PLO – K04</b>
<b>Kỹ năng</b>	4.2.1. Nghe, nhận biết từ khóa và ghi lại ý chính thông qua những tình huống giao tiếp	<b>PLO – S02</b> <b>PLO – S06</b>

	4.2.2. Phán đoán tình huống nghe, hiểu và diễn giải lại nội dung một cách chính xác	<b>PLO – S09</b>
<b>Thái độ</b>	4.3.1. Tích cực rèn luyện kỹ năng nghe hàng ngày (trên lớp và tự học ở nhà)	<b>PLO – A04</b>
	4.3.2. Luôn trau dồi và rèn luyện khả năng tập trung vào bài nghe, hiểu tình huống, đóng góp xây dựng bài và đặt câu hỏi khi không hiểu bài	<b>PLO – A05</b>

### 5. Mô tả tóm tắt nội dung học phần:

Giáo trình gồm 14 bài và trong mỗi bài có 3 phần (听力理解练习、语音语调练习、课外练习) SV có thể đạt được khoảng hơn 250 từ vựng, hơn 30 mẫu câu và 1 số điểm ngữ pháp... Thông qua thực hành nghe các mẫu đối thoại, các đoạn văn ngắn SV có thể nghe hiểu các chủ đề thông dụng, gần gũi với đời sống thường nhật của mình như : sở thích, thói quen, cảm xúc .....

Giúp sinh viên tập làm quen với ngoại ngữ thông qua kỹ năng nghe nhằm trau dồi thêm kiến thức về văn hóa nước ngoài để sinh viên có thể sử dụng tiếng Trung thành thạo trong giao tiếp xã hội và chuyên môn

### 6. Nội dung và lịch trình giảng dạy: (Lý thuyết và thực hành)

<b>Buổi/ 2 tiết</b>	<b>Nội dung</b>	<b>Ghi chú</b>
1	- Sinh hoạt lớp: (nhắc nhở nội quy học tập, thời gian dự kiến cho các bài kiểm tra và hình thức kiểm tra, hướng dẫn khái quát phương pháp tự học)  第 16 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
2	第 17 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2

3	第 18 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
4	第 19 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
5	第 20 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
6	第 21 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
7	第 22 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2

		4.3.1 4.3.2
<b>8</b>	第 23 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
<b>9</b>	第 24 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
<b>10</b>	第 25 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
<b>11</b>	第 26 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
<b>12</b>	第 27 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1

		4.2.2 4.3.1 4.3.2
<b>13</b>	第 28 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
<b>14</b>	第 29 课	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
<b>15</b>	Ôn tập & Tổng kết quá trình học tập	Giải quyết mục tiêu 4.3

## 7. Nhiệm vụ của sinh viên:

Sinh viên phải thực hiện các nhiệm vụ như sau:

- Đến lớp đúng giờ và tham dự tối thiểu 80% số tiết học lý thuyết và thực hành.
- Thực hiện đầy đủ các bài tập cá nhân, cặp, nhóm trong lớp và ở nhà.
- Tham dự đầy đủ các buổi kiểm tra trong lớp và kiểm tra giữa học kỳ.
- Tham dự thi kết thúc học phần.
- Chủ động tổ chức thực hiện giờ tự học.

+ *Hành vi trong lớp học:*

- Không làm ồn, gây ảnh hưởng đến người khác trong quá trình học
- Không ăn uống, nghe điện thoại, nghe nhạc trong giờ học
- Trong giờ học, máy tính xách tay, máy tính bảng chỉ được thực hiện vào mục đích học tập

## 8. Đánh giá kết quả học tập của sinh viên:

### 8.1. Cách đánh giá

Sinh viên được đánh giá tích lũy học phần như sau:

TT	Điểm thành phần	Quy định	Trọng số	Mục tiêu
1	Điểm chuyên cần	Tham dự đầy đủ số tiết của học phần	10%	4.3.1
2	Điểm đánh giá quá trình	3 bài kiểm tra trên lớp	20%	4.1; 4.2.; 4.3
3	Điểm kiểm tra giữa kỳ	- 1 bài thi tự luận (50 phút)	20%	4.1 ; 4.2;
4	Điểm thi kết thúc học phần	- Thi tự luận (60 phút) - Tham dự đủ 80% tiết lý thuyết và thực hành - Bắt buộc dự thi	50%	4.1; 4.2; 4.3

## 8.2. Cách tính điểm

- Điểm đánh giá thành phần và điểm thi kết thúc học phần được chấm theo thang điểm 10 (từ 0 đến 10), làm tròn đến 0.5
- Điểm học phần là tổng điểm của tất cả các điểm đánh giá thành phần của học phần nhân với trọng số tương ứng. Điểm học phần theo thang điểm 10 làm tròn đến một chữ số thập phân.

## 9. Tài liệu học tập:

### 9.1. Giáo trình chính:

[1] 对外汉语本科系列教材—汉语听力教程（修订本）第一册，杨雪梅、胡波 编著 ——北京语言大学出版社

### 9.2. Tài liệu tham khảo:

[2] 轻松汉语《初级汉语听力》上册，李晓美编著，北京大学出版，2011.

[3] 《原声汉语》- 初级实况听力教程，孟国主编，NXB Đại học Quốc Gia Hà Nội, 2013.

## 10. Hướng dẫn sinh viên tự học:

Tuần /Buổi	Nội dung	Lý thuyết (tiết)	Thực hành (tiết)	Nhiệm vụ của sinh viên
1	第 11 课	1	3	- Tự học theo nhóm (đã phân nhóm) bài

	<p>听力理解练习 语音语调练习 课外练习</p> <p><b>第 16 课</b> 课外练习</p>			<p>11</p> <p>- Ôn lại bài 16 đã học ở buổi thứ nhất : + Từ mới + Nội dung bài khóa + Làm bài tập về nhà</p>
2	<p><b>第 12 课</b> 听力理解练习 语音语调练习 课外练习</p> <p><b>第 17 课</b> 课外练习</p>	1	3	<p>- Tự học theo nhóm (đã phân nhóm) bài 12</p> <p>- Ôn lại bài 17 đã học ở buổi thứ 2 : + Từ mới + Nội dung bài khóa + Làm bài tập về nhà</p>
3	<p><b>第 13 课</b> 听力理解练习 语音语调练习 课外练习</p> <p><b>第 18 课</b> 课外练习</p>	1	3	<p>- Tự học theo nhóm (đã phân nhóm) bài 13</p> <p>- Ôn lại bài 18 đã học ở buổi thứ 3 : + Từ mới + Nội dung bài khóa + Làm bài tập về nhà</p>
4	<p><b>第 14 课</b> 听力理解练习 语音语调练习 课外练习</p> <p><b>第 19 课</b> 课外练习</p>	1	3	<p>- Tự học theo nhóm (đã phân nhóm) bài 14</p> <p>- Ôn lại bài 19 đã học ở buổi thứ 4: + Từ mới + Nội dung bài khóa + Làm bài tập về nhà</p>
5	<p><b>第 15 课</b> 听力理解练习 语音语调练习 课外练习</p> <p><b>第 20 课</b> 课外练习</p>	1	3	<p>- Tự học theo nhóm (đã phân nhóm) bài 15</p> <p>- Ôn lại bài 20 đã học ở buổi thứ 5 : + Từ mới + Nội dung bài khóa + Làm bài tập về nhà</p> <p>- Ôn từ bài 16 - 20 chuẩn bị làm bài kiểm tra số 1</p>
6	<p><b>第 21 课</b> 课外练习</p>	1	3	<p>- Ôn lại bài 21 đã học ở buổi thứ 6 : + Từ mới</p>

	第 22 课			<ul style="list-style-type: none"> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 22</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
7	第 22 课 课外练习	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 22 đã học ở buổi thứ 7 :</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 23</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
8	第 23 课 课外练习	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 23 đã học ở buổi thứ 8 :</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 24</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
9	第 24 课 课外练习	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 24 đã học ở buổi thứ 9 :</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 25</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
10	第 25 课 课外练习	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 25 đã học ở buổi thứ 10 :</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 26</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
11	第 26 课	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 26 đã học ở buổi thứ 11 :</li> </ul>



	课外练习  第 27 课			<ul style="list-style-type: none"> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 27</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
12	第 27 课 课外练习  第 28 课	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 27 đã học ở buổi thứ 12 :</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 28</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> <li>- Ôn từ bài 21 - 27 chuẩn bị làm bài kiểm tra số 2</li> </ul>
13	第 28 课 课外练习  第 29 课	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 28 đã học ở buổi thứ 13 :</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 29</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
14	第 29 课 课外练习  第 30 课	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ôn lại bài 29 đã học ở buổi thứ 14 :</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Nội dung bài khóa</li> <li>+ Làm bài tập về nhà</li> <li>- Chuẩn bị bài 30</li> <li>+ Từ mới</li> <li>+ Đọc và tra từ mới ở phần bài tập</li> </ul>
15	第 30 课	1	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tự học bài 30</li> <li>- Ôn tập từ bài 16 - 30</li> </ul>

Ngày.....tháng.....năm.....

Ngày.....tháng.....năm.....

Ngày.....tháng.....năm.....

**Trưởng khoa**

*(Ký và ghi rõ họ tên)*

**Tổ trưởng Bộ môn**

*(Ký và ghi rõ họ tên)*

**Người biên soạn**

*(Ký và ghi rõ họ tên)*

*Th.S Huỳnh Thị Chiêu Uyên*

*Th.S Nguyễn Thị Ngọc Phương*

Ngày.....tháng.....năm.....

**Ban giám hiệu**